

2023 年度 行政通訳窓口同行運営業務 通訳ボランティア養成講座 受講者募集

外国籍市民が吹田市役所等で各種手続きや相談等を行う際に同行し、円滑に手続きや相談が行われ、公平な行政サービスを受けるためのサポートをする「コミュニティ通訳ボランティア」の養成講座を実施します。

基礎的な通訳技術や倫理、通訳に必要とされる行政基礎知識を習得するための講座を全て受講して修了試験に合格された方は、(公財)吹田市国際交流協会にボランティア登録をして、2023年9月より「コミュニティ通訳ボランティア」として吹田市役所や出張所等に同行していただきます。

※この講座は語学研修ではありません

【日時・講座内容】

	日	時間	場所	内容・講師
1	7/28(金)	13:15 ~13:30 13:30 ~16:00	吹田市国際交流協会 (千里 ニュータウンプラザ6階)	オリエンテーション 講義: コミュニティ通訳概論・通訳の役割・倫理・行動規範、 ケーススタディ 講師: 金城学院大学 教授 水野真木子
2	7/29(土)	9:30 ~12:00	吹田市国際交流協会 (千里 ニュータウンプラザ6階)	通訳基礎トレーニング 講師: 金城学院大学 教授 水野真木子
3	8月初旬 ~8月中 旬予定		各自ご自宅で録画講座を 視聴受講	市民課/国民年金担当/保育幼稚園室 教育委員会学務課 講師: 吹田市役所 職員
4	8月下旬 予定		吹田市国際交流協会 (千里 ニュータウンプラザ6階)	修了試験(筆記、面接、語学力チェック)

【応募資格】 以下のすべてを満たす方

- ・日本語および英語・中国語・韓国朝鮮語・フィリピン語・インドネシア語・アラビア語のいずれかが堪能な方。(レベルの目安: 日本語能力試験1級、英検準1級、HSK6級、TOPIK6級程度)
- ・全講座受講可能な方。国籍は問いません。
- ・月~土曜日の昼間に吹田市内でボランティア活動ができる方
※同行先によっては夜間(18時~20時頃)の場合もあります。
- ・E-mailで連絡が可能な方
- ・ボランティアとして、外国籍市民の支援に積極的に取り組める方

【定員】 各言語若干名

【受講料】 無料

【申込方法】 7月15日(土)までに所定の申込書でお申込みください(FAX、E-mail、郵送、持参可)。

申込書はホームページからダウンロード、もしくは申し込みフォームから申し込みしてください。書類審査の上、ご連絡いたします。

送付先: (公財)吹田市国際交流協会

〒565-0862 吹田市津雲台1-2-1 千里ニュータウンプラザ6階

Fax 06-6835-6420 / E-mail info@suita-sifa.org

<https://forms.gle/8oMvWVRnnyfrAve7>



申し込み

【主催】 (公財)吹田市国際交流協会 Tel 06-6835-1192 (平日9:00~17:30) 養成講座担当まで